



بيان صادر عن تحالف المنظمات السورية غير الحكومية حول الأوضاع الإنسانية في الجزيرة السورية

في لحظة مفصلية من تاريخ الجزيرة السورية، وبعد سنوات طويلة من التوتر والانقسام وتقييد العمل الإنساني، تشهد المنطقة تطورات جوهريّة من شأنها إحداث تحول عميق في المشهد الإنساني والاجتماعي. إن الاتفاقات والإجراءات الأخيرة التي أسهمت في خفض التصعيد وتجنّب المواجهات العسكرية تمثّل منعطفًا بالغ الأهمية، ليس على المستوى الأمني فحسب، بل لما تحمله من آثار مباشرة على حياة المدنيين، وعلى إمكانية تحسين الوصول الإنساني ودعم الاستقرار المجتمعي.

وانطلاقاً من المتابعة الحثيثة لهذه التطورات، يرى تحالف المنظمات السورية غير الحكومية أن المرحلة الراهنة تفتح نافذة حقيقية لإعادة تفعيل دور المجتمع المدني السوري، وتوسيع نطاق العمل الإنساني ليشمل مختلف مناطق الجزيرة السورية، بما يتيح للمنظمات الوطنية القيام بدورها الطبيعي في خدمة المجتمعات المحلية، والاستجابة للاحتياجات المتركمة، والتخفيف من معاناة المدنيين بعد سنوات من القيود والتحديات.

ويؤكد التحالف أن العمل الإنساني، حين يمارس على أسس مهنية ومستقلة، يشكّل أحد أهم أدوات تعزيز التماسك المجتمعي وإعادة بناء الثقة بين السوريين، من خلال خلق مساحات تواصل طبيعية بين مختلف المكونات، بعيداً عن أي أبعاد أو توظيفات سياسية، وبما يحفظ كرامة الإنسان السوري ويصون حقوقه الأساسية.

كما يرى تحالف المنظمات السورية غير الحكومية أن مناطق الجزيرة السورية، بما تمتلكه من إمكانيات اقتصادية وموارد بشرية، تشكّل ركيزة أساسية في دعم التعافي وتحسين سبل العيش، وأن تفعيل العمل الإنساني والتنمية فيها يمكن أن ينعكس إيجاباً على الاستقرار المجتمعي وجهود إعادة الإعمار، بما يسهم في دعم الاقتصاد المحلي ويخدم المصلحة العامة للسوريين في مختلف المناطق.

ويشدد التحالف في بيانه هذا على أن إتاحة الوصول الآمن والمستدام لمنظمات المجتمع المدني السورية إلى جميع أنحاء الجغرافيا السورية تمثّل خطوة محورية لتمكين العمل الإنساني الوطني، وتعزيز التنسيق بين الفاعلين الإنسانيين، وضمان استجابة أكثر فاعلية وشمولاً لاحتياجات المدنيين، بما يرسّخ دور المجتمع المدني كجسر خدمة وتواصل بين مختلف المجتمعات المحلية.

وفي هذا السياق، يعبر تحالف المنظمات السورية غير الحكومية عن تقديره لكل الجهود التي أسهمت في تجنب المدنيين مزيداً من المعاناة، وتعزيز فرص الاستقرار، والحفاظ على النسيج الاجتماعي، إيماناً بأن سوريا كانت وستبقى مساحة جامعة تتسع لجميع أبنائها، وأن أي مسار قادم ينبغي أن يضع الإنسان السوري وكرامته واحتياجاته في صلب الأولويات.

Daxuyaniyek ji aliyê Hevbendiya Rêxistinên Sivîl ên Sûriyê ve li ser rewşa mirovî li Cezîra Sûriyê

Di qonaxeke pir girîng a di dîroka Cezîra Sûriyê de, û piştî salên dirêj ên aloziyê, parçebûnê û sînardarkirina karê mirovî, herêmê pêşketinên bingehîn derbas dike ku dikarin guhertineke kûr di qada mirovî û civakî de çêbikin. Rêkeftin û tedbîrên dawî yên ku bûne sedema kêmkirina tansiyonê û dûrketina ji rûbirûbûnên leşkerî, gaveke pir girîng nîşan dide, ne tenê di asta ewlehiyê de, lê herwiha bi bandorên rasterast li ser jiyana sivîlan, û li ser îmkana başkirina gihîştina mirovî û piştgirîkirina aramiya civakî.

Li ser şopandina nêzik a van pêşketinan, Hevbendiya Rêxistinên Sivîl ên Sûriyê bawer dike ku qonaxa niha pencereyek rast vedike ji bo nû-çalak kirina rola civaka sivîl a Sûriyê, û berfirehkirina karê mirovî bo ku hemû herêmên Cezîra Sûriyê bigire. Ev yek rê dide rêxistinên niştimanî ku rola xwe ya xwezayî di xizmetkirina civakên xwecihî de bi cî binin, bersivê bidin pêwîstiyên komkirî, û êşa sivîlan piştî salên sînardar û dijiwariyan kêmkirin.

Hevbendî tekez dike ku karê mirovî, dema ku li ser bingehên pîşeyî û serbixwe were pêkanîn, yek ji amûrên herî girîng e ji bo bihêzkirina hevgirtina civakî û nûavakirina baweriyê di navbera Sûriyan de. Ev bi rêya afrandina cihên xwezayî yên têkiliyê di navbera pêkhateyên cuda de tê pêkanîn, bê her awayî destwerdana siyasî, û bi awayekî ku rûmeta mirovê sûrî biparêze û mafên wî yên bingehîn biparêze.

Herwiha Hevbendiya Rêxistinên Sivîl ên Sûriyê bawer dike ku herêmên Cezîra Sûriyê, bi potansiyelên aborî û çavkaniyên mirovî yên xwe, stûneke bingehîn in ji bo piştgirîkirina vejandinê û başkirina şertên jiyanê. Aktîvkirina karên mirovî û pêşveçûnê di van herêman de dikare bi awayekî erênî li ser aramiya civakî û hewlên ji bo nûavakirinê bandor bike, û aboriya herêmî bihêz bike, ku bi vî rengî berjewendiya giştî ya hemû Sûriyan pêk bîne.

Hevbendî di vê daxuyaniyê de bi giranî tekez dike ku dabînkirina gihîştina ewle û domdar ji bo rêxistinên civaka sivîl a Sûriyê li hemû herêmên erdnîgariya Sûriyê, gaveke bingehîn e ji bo bihêzkirina karê mirovî ya niştimanî. Ev yek herwiha alîkar e ji bo xurtkirina hevahengiyê di navbera aktorên mirovî de û dabînkirina bersivê bibandor û berfirehtir ji pêwîstiyên sivîlan re, û bi vî awayî rola civaka sivîl weke pireke xizmet û têkiliyê di navbera civakên xwecihî de bihêz dike.

Di vê çarçoveyê de, Hevbendiya Rêxistinên Sivîl ên Sûriyê spasdarî xwe ji bo hemû wan hewlan dide ku bûne sedema kêmkirina êş û azarên sivîlan, zêdekirina derfetên aramiyê û parastina tevna civakî. Bi bawerîya ku Sûriye her dem bûye û dê bimîne qadeke hevbeş ku hemû gelên xwe di xwe de bicîh dike, û ku her rêbazeke pêşerojê divê mirovê sûrî, rûmeta wî û pêwîstiyên wî li navenda hemû pêşîyaran bike.

Statement Issued by the Syrian NGO Alliance (SNA) on the Humanitarian Situation in Northeastern Syria

At a pivotal moment in the history of Northeastern Syria, following many years of tension, fragmentation, and severe restrictions on humanitarian action, the region is witnessing significant developments that could bring about a profound shift in the humanitarian and social landscape.

The recent agreements and measures that have contributed to de-escalation and the avoidance of military confrontation represent a critical turning point—not only in security terms, but also in their direct impact on civilians' lives and on prospects for improved humanitarian access and strengthened community stability.

Based on its close monitoring of these developments, the Syrian NGO Alliance (SNA) considers the current phase a genuine opportunity to reinvigorate the role of the Syrian civil society and expand humanitarian action across all areas of Northeastern Syria. This would enable national organisations to fulfil their essential role in serving local communities, responding to accumulated needs, and alleviating civilian suffering after years of constraints and challenges.

The SNA emphasises that humanitarian action, when carried out on a professional and independent basis, constitutes one of the most effective means of strengthening social cohesion and rebuilding trust among Syrians. This is achieved through creating natural spaces for interaction among diverse communities, free from political agendas or instrumentalisation, while upholding human dignity and safeguarding fundamental rights.

The SNA further underscores that Northeastern Syria, with its economic potential and human resources, represents a key pillar for supporting recovery efforts and improving livelihoods. Enhancing humanitarian and development-oriented interventions in the region can strengthen community stability and reconstruction, support local economic recovery, and serve the broader interests of Syrians across all regions.

The SNA stresses that ensuring safe and sustained access for Syrian civil society organisations to all parts of the country is a critical step towards empowering nationally led humanitarian action, strengthening coordination among humanitarian actors, and delivering more effective and inclusive responses to civilians' needs. Such access reinforces the civil society's role as a bridge for service delivery and communication across diverse local communities.

In this context, the SNA expresses its appreciation for all efforts that have helped spare civilians from further suffering, enhancing prospects for stability, and preserving the social fabric. The Alliance reaffirms its belief that Syria has always been—and will remain—a shared space for all its people, and that any future pathway must place the Syrian people, their dignity, and their needs at the centre of all efforts.